

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 387 / 2024

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Športová škola Galaktikos
Sídlo: Uhrova č. 16, 831 01 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Marián Polák, MBA, predseda
Bankové spojenie: Fio banka, a. s.
IBAN: SK15 8330 0000 0020 0097 7515
SWIFT: FIOZSKBA
IČO: 48411493
DIČ: 2120349231
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 5.000,- EUR (slovom: päťtisíc eur) za účelom úhrady nákladov za prenájom telocviční, prenájom CVC Batkova, nákup dresov, ubytovanie, dopravu, štatovné k projektu „Dúbravka žije florbalom!“ (ďalej len „projekt“).

2. Prijemca sa zaväzuje k použitiu dotácie vo výške 5.000,- EUR (slovom: päťtisíc eur) na úhradu nákladov za prenájom telocviční, prenájom CVČ Batkova, nákup dresov, ubytovanie, dopravu, štartovné na zabezpečenie projektu a k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka ako poskytovateľa dotácie na ním užívaných účtoch sociálnych sietí a na ním zverejnených propagačných materiáloch, ktorými propaguje projekt. Opis cieľu projektu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je uvedený v prílohe: Žiadosť o poskytnutie dotácie z 28.3.2024, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O poskytnutí dotácie rozhodlo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka uznesením č. 125/2024 dňa 25.6.2024.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výhradne v súlade s Čl. I tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti o poskytnutie dotácie z 28.3.2024.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení projektu „Dúbravka žije florbalom!“, najneskôr však do 15. decembra 2024.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra

2024. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

5. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa, najmä uverejniť erb mestskej časti Bratislava-Dúbravka s poznámkou: „Dotované mestskou časťou Bratislava-Dúbravka“. Doklad o splnení tejto povinnosti tvorí súčasť záverečnej správy o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodržel účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky dotovanej sumy.

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 zo dňa 10. decembra 2019 v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 1/2024 zo dňa 13.02.2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nepriaznive nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 28.3.2024

V Bratislave dňa 28.6.2024

V Bratislave dňa 03.07.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

Mgr. Marián Polák, MBA, v. r.
predseda

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2024

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	Športová škola Galaktikos, občianske združenie
Sídlo, adresa	Uhrová 16, 831 01 Bratislava
Identifikačné čísla	IČO: 48411493 DIČ: 2120349231
Bankové spojenie a číslo účtu	Fio banka, a.s., SK1583300000002000977515 SWIFT/BIC: FIOZSKBAXXX

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Mgr. Marián Polák, M.B.A. Tel./fax: e-mail: galaktikos2012@gmail.com
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Marián Polák Tel./fax: e-mail:
--	---

Názov akcie / úlohy	Dúbravka žije florbalom! Florbalové aktivity pre dúbravské deti formou organizovaných tréningov (ZŠ Nejedlého, Sokolíkova, Pri kríži, CVČ Batkova, SPŠE Adlerova) a účasti na turnajoch na Slovensku a Čechách, nákup nových dresov pre 50 dúbravských hráčov.
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Cieľom nášho projektu je podpora dúbravského florbalu, ktorý približujeme ku kvalitatívnej špičke slovenskej florbalovej scény. Na záver aktuálnej a úspešnej sezóny, prihlasujeme 4 naše mládežnícke kategórie na májové a júnové turnaje do Čiech (Praha, Brno, Ostrava) a 4 družstvá na Majstrovstvá Slovenska do Trenčína. (3 prípravky a 1 družstvo mladších žiakov) Momentálne trénujeme s cca 100 deťmi na ZŠ Nejedlého, Sokolíkova, ZŠ Pri kríži, CVČ Batkova a SPŠE Adlerova, okrem toho s ďalšími 50 na Horova, Devíne a ZŠ Českej a Ružinove (po 3ročnej odmlke sme sa vrátili na ZŠ Pri kríži) Naše prípravky a žiaci v bratislavskom regióne opäť hrajú dôstojnú roľu aj v súčasnej sezóne, Starší žiaci pravdepodobne vyhrajú nadstavbovú časť ligy (celkovo 7. miesto v regióne), preto si zaslúžia špecifickú pochvalu !. V sezóne 2024/25 otvoríme kategóriu Dorast a pokúsime sa, prvýkrát, otvoriť aj kategóriu Mužov ! V lete organizujeme 2 týždňové tábory, 2. ročník herného "indoor" kempu a 9. ročník "outdoor" denného kempu (prihlášky na našom webe), v septembri tradične organizujeme nábory na školách, pre 1. stupeň. Spolupracujeme tiež s MČ Dúbravka, aktívne sme sa 10.6.2023 zúčastnili Čerešňového Juniálesu - prezentácie Dúbravských športových klubov a OZ. Takto pred rokom, sa nám podarilo zorganizovať

	pravidelné hokejové piatky pre rodičov našich hráčov, v tejto aktivite naďalej pokračujeme - naša "hokejová" komunita rodičov a nadšencov neustále rastie, z čoho máme tiež radosť. Týmto by sme chceli poďakovať zástupcom Dúbravky, že aj, vybudovaním a zveľaďovaním prepotrebnej športovej infraštruktúry, sa pre rozvoj florbalu a aj športu, sa snažia v mestskej časti urobiť maximum. Nájom za telocvične, haly a športové priestory prekračuje každoročne desaťtisícové čiastky. Absolútny boom športu v našej Mestskej časti môže priniesť vybudovanie športovej Haly.
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: zdravý životný štýl, prevencia a rozvoj zdravia u detí - posilňovanie imunity, vytváranie podmienok pre zmysluplné trávenie voľného času detí a mládeže (Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)
Všeobecne prospešný a verejno- prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia, d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: rozvoj sociálnych aspektov pre deti a mládež pri nástrahách "elektronickej" doby (Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)
Miesto realizácie aktivity, úlohy	ZŠ Pri kríži, Nejedlého, Sokolíkova, Pekníkova, CVČ Klokán Batkova, SPŠE Adlerova
Termín aktivity	Začiatok: 1.1.2024 Koniec: 15.12.2024
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	Zintenzívnenie spolupráce medzi Miestnym úradom - školou, CVČ a florbalovým klubom. Zatraktívnenie a zmysluplné trávenie dúbavských detí v družinovom a poobednom čase, podpora športovania detí a mládeže v Mestskej časti ! Sociálne prepojenia Dúbravky s DNV a okolitými MČ. Reprezentácia Dúbravky na Slovensku a v Čechách. Zastrešenie klubu kompletnou vekovou

	infraštruktúrou - vytvorenie Dorastu a Mužov.
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) (prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)	Čerešňový Juniáles – Mestská časť Dúbravka oslovila náš klub o podporu pri vytvorení florbalovo/hokejového ihriska pred DK a zároveň prezentáciu florbalu pre návštevníkov logo Dúbravky na stránke www.galaktikos.sk (denná návštevnosť cez 200 návštevníkov), fb a IG nové dresy, logo MČ na florbalových mantineloch počas tréningov a celobratislavských turnajov (fotodokumentácia v separátnej prílohe)
Počet účastníkov, členov	150 detí od 6 do 17 rokov, 10 trénerov a dobrovoľníkov
Požadovaná výška dotácie **)	8850,- EUR
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	zazmluvnený nájom telocviční 1/2024 - 12/2024 CVČ Batkova 1237,-EUR, Nejedlého 1441,3-EUR, Sokolíkova 396,5-EUR, Pri kríži 425,6-EUR, SPŠ Adlerova 542,-EUR SPOLU: 4042.4,-EUR náklady na nové dresy - august 2024: 1977,04.- EUR, (50ks) náklady na pomôcky, ceny ma kemp - august 2024: 394.07,- EUR, ubytovanie a doprava Trenčín, Praha, Brno 5-6/2024: 6389,-EUR, štartovné na turnaje Praha, Brno: 565,-EUR SPOLU náklady na projekt: 13367,51

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 28.3.2024

Mgr. Marián Polák, M.B.A., v. r., predseda
titul, meno, priezvisko
štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia